

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata
2747 Törtel, Szent István tér 1.

Jkt. 12.; 108-F./2016.

JEGYZŐKÖNYV
Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. szeptember 22-én megtartott rendes ülésén

Határozatok száma: 4/2016. (IX.22.)

Törtel, 2016. szeptember 22.

Jegyzőkönyv

Készült: Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. szeptember 22-én megtartott rendes ülésén.

Helve: Törtel Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Tanácskozó terme. (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke tisztelettel köszönti Dr. Turóczy Zoltán Jegyzőt, Mráz Melinda Gazdasági vezetőt, a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő tagjait, Kállai Flóriánné meghívott vendéget, majd az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

A napirendi pontokra a következőképpen tesz javaslatot:

Nyilvános ülés

<u>Napirendi pont</u>	<u>Előadó</u>
1. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítása tárgyában	Völgyi Rudolf György elnök
2. Tájékoztató a 2016. július 31-i kirándulás részleteiről	Völgyi Rudolf György elnök
3. A törteli roma nemzetiségi civil szervezet megalakításával kapcsolatos teendők megtárgyalása	Völgyi Rudolf György elnök
4. Egyebek	

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Képviselő-testület tagjait a mai ülés napirendi pontjának elfogadására. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a mai ülés napirendjének megtárgyalását egyhangú szavazással jóváhagyják.

1. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti az első napirendi pontot, majd az írásos előterjesztés szószerinti értelmezésben előadja:

„A helyi nemzetiségi önkormányzatok költségvetési határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 26.§-a szerint a 23-25. §-ban meghatározott tartalommal és szerkezetben kell elkészíteni, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletben (a továbbiakban: Ávr.) és

Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Stabilitási tv.) rögzített további előírásokra, eljárási szabályokra.

I. Tájékoztatás a jogszabályi környezetről

Nemzetiségi önkormányzatunk önálló költségvetéssel rendelkezik, önálló könyvelést vezet, és önálló beszámolási kötelezettsége van.

Az Áht. 27. § (1) szerint a nemzetiségi önkormányzatunk bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról az önkormányzati hivatal gondoskodik.

Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.

A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

II. Tájékoztató adatok

A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI MÓDOSÍTOTT ELŐIRÁNYZATAI

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 2/2016. (II.12.) számú határozat módosítása vált szükségessé.

1. A kiadások alakulása:

- Dologi kiadások + 905 Ft

2. A bevételek alakulása:

- Kamatbevételek + 905 Ft

Ezen előterjesztés áttanulmányozása után kérem a határozat-tervezetet és mellékleteit megvitatni, és a 2016. évre szóló költségvetés módosítást elfogadni szíveskedjenek.”

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke felkéri Határ Lászlót, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettesét ismertesse röviden eddigi tevékenységüket.

Határ László a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettese ismerteti eddigi munkásságukat:

- Az előző évi költségvetési maradványból csomagokat állítottak össze nagyon rászoruló családok részére.
- Március 15.: koszorúzás.
- Áprilisban húsvéti csomagok osztása.
- Május 1-jén virsli és üdítő osztása.

- Júniusban a ballagó roma diákok megvendéglése és jutalomkönyvek osztása az igazgatónő, az igazgatóhelyettes és az osztályfőnökök bevonásával.
- Júliusban részt vettek a II. Törteli Juhászfesztivál főzőversenyén, 1. helyezést értek el. A megfőzött ételt szétesztották.
- Július 31-ére kirándulást szerveztek a Kecskeméti Vadasparkba, melyet a következő napirendi pontban kívánnak részletezni.
- Augusztus 20.: koszorúzás.
- Szeptember 17-én a XIV. Szüreti fesztiválon főztek és ingyen ebédet osztottak.
- A továbbtanuló gyermekek roma származását igazolták ösztöndíj pályázathoz.

Idén még tervezik Mikuláscsomagok, valamint az év végi Szeretetebédén ingyenes ebéd osztását.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Burai János a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselője jelzi, hogy szeretné megtekinteni a Roma Nemzetiségi Önkormányzat kiadásairól szóló számlákat, kéri ennek előkészítését.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, természetesen bármikor megtekintheti a számlákat. Szerinte, erre nem lenne szükség, ha Burai János a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselője részt venne a Roma Nemzetiségi Önkormányzat munkájában és annak működésével kapcsolatos feladatainak ellátásában, valamint segítene a céljaik megvalósításában.

Tekintettel arra, hogy az előterjesztést illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 1 tartózkodó és 2 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat
4/2016. (IX.22.) sz. határozata**

**a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló
2/2016. (II.12.) sz. határozat módosításáról**

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 2/2016. (II.12.) számú határozat módosításáról az alábbi határozatot hozza:

- 1) A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetését az alábbi módosított előirányzatok szerint hagyja jóvá: (forintban)

BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
Támogatások, kiegészítés, egyéb átvett pénzeszközök	781.686	782.591	Dologi kiadások	868.079	868.984
Előző évi maradvány igénybevétele	86.393	86.393			
ÖSSZESEN	868.079	868.984	ÖSSZESEN	868.079	868.984

2) A 2016. évi költségvetés 1-8. mellékletét a módosított főösszegek szerint hagyja jóvá.

3) A Nemzetiségi Önkormányzat a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

2. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti a második napirendi pontot, majd az írásos tájékoztatót szó szerinti értelmezésben előadja:

„Tájékoztatlak Benneteket, hogy 2016. július 31-én kiránduláson vettünk részt 86 fő társaságában. Az úti cél a Kecskeméti Vadaskert meglátogatása volt, ahova a magas létszám ismeretében autóbusszal és két személygépkocsival utaztunk el.

A 86 főből 12 felnőtt és 74 gyermek vett részt az utazáson, akik között magyar és roma nemzetiségűek egyaránt jelen voltak.

A programok között étkezést is biztosítottunk: reggelivel, tízóráival, ebéddel láttuk el a kirándulókat. A Vadaskert után meglátogattuk Kecskemét főterét és a parkban fagyizhattak a gyerekek. Hazafelé megálltunk Nagykörösön, ahol szintén a parkban pihentünk meg és még egy fagyit ehettek a gyerekek.

Mindenki nagyon jól érezte magát és a gyerekek boldogan, elégedetten tértek haza a családjukhoz.

A kirándulást pár fényképpel szeretném illusztrálni:



A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő – testületet, hogy a tájékoztatót vitassa meg!”

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a tájékoztatót illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal elfogadják a kirándulásról szóló tájékoztatót.

3. Napirendi pont

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke ismerteti a harmadik napirendi pontot a történelmi roma nemzetiségi civil szervezet megalakításával kapcsolatos teendők megtárgyalása tárgyában.

Ismerteti, korábban úgy döntöttek, a civil szervezet megalakulása előtt klubot hoznak létre annak érdekében, hogy tapasztalatot szerezzenek, és megállapítást nyerjenek, hogy van értelme a civil szervezet létrehozásának. A Roma Klub létrehozásához Törtel Község Önkormányzat Képviselő-testületének 66/2016. (VI.15.) határozata alapján a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár kijelölt helyiségét kapták meg. Koncz Margit igazgatónővel felvették a kapcsolatot, aki a régi könyvtár helyiségét jelölte ki számukra, megjelölt időintervallumban. Jelenleg nem tudják igénybe venni a helyiséget, mert az óvoda felújítása miatt a gyermekeket ide költöztették át. Novembertől tudnának működni a régi könyvtár termében, bár a megjelölt időintervallumot kevésnek tartják. Januártól tervezik a civil szervezet létrehozását, mely elsősorban a hátrányos helyzetű roma gyermekek elősegítését szolgálná különböző tanulási lehetőségekkel, hagyományörző ismeretek fejlesztésével, sportolással.

Dr. Turóczy Zoltán Jegyző elmondja, fontos, hogy januárra meglegyenek a tagok, valamint meghatározzanak egy tagsági díjat, amennyiben egyesület formájában szeretnének majd működni.

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, már megvan a leendő tagok névsora.

4. Napirendi pont (Egyebek).

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az egyebek napirendi ponton belül elmondja, hogy az Útravaló Ösztöndíjprogram keretében lehetőségük van a diákoknak ösztöndíjra pályázni. A program célja a hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű, köztük roma tanulók iskolai sikerességének elősegítése, motivációjuk és önértékelésük erősítése.

Felkeresték Törtel Község Önkormányzatánál közfoglalkoztatottként dolgozó Kállai Flóriánét, akinek munkatársa több érintett gyermek szülője. Segítségével felhívták a szülők és a tanulók figyelmét a pályázati lehetőségre.

Tekintettel arra, hogy a Képviselő-testület tagjai részéről a mai ülés napirendi pontjaival kapcsolatos további kérdés, észrevétel nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** megköszöni a munkát, majd az ülést befejezettek tekinti 10 óra 51 perckor.

Kmf.



Völgyi Rudolf György
Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Határ László
Jegyzőkönyv hitelesítő